



## مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

4 فبراير 2016

الرسالة الإدارية المعممة

CACE/764

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه  
المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد

الموضوع: اجتماع لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية (إدارة الطيف)، جنيف، 10 يونيو 2016

### 1 مقدمة

أود أن أعلن في هذه الرسالة الإدارية المعممة عن عقد اجتماع للجنة الدراسات 1 التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد، يوم 10 يونيو 2016، في جنيف عقب اجتماعات فرق العمل 1A و 1B و 1C (انظر الرسالة المعممة [1/LCCE/97](#)).  
وسيعقد اجتماع لجنة الدراسات في مقر الاتحاد بجنيف. وستعقد الجلسة الافتتاحية الساعة 0930.

الجلسة الافتتاحية	آخر موعد لتقديم المساهمات	موعد الاجتماع	اللجنة
الجمعة، 10 يونيو 2016 الساعة 0930 (بالتوقيت المحلي)	الجمعة، 3 يونيو 2016 الساعة 1600 بالتوقيت العالمي المنسق	10 يونيو 2016	لجنة الدراسات 1

### 2 برنامج الاجتماع

يرد مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 1 في الملحق 1.

وللاطلاع على نصوص المسائل المسندة إلى لجنة الدراسات 1، انظر الموقع:

<http://www.itu.int/publ/R-QUE-SG01/en>

وتُتاح حالة النصوص المسائل المسندة إلى لجنة الدراسات 1 وفرق عملها في الوثيقة [1/1](#) على العنوان الإلكتروني التالي:

<http://www.itu.int/md/R15-SG01-C-0001/en>

### 1.2 اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات (الفقرة 2.2.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7)

ليس معروضاً على لجنة الدراسات أي توصيات لاعتمادها وفقاً للفقرة 2.2.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7.

## 2.2 اعتماد مشاريع التوصيات من جانب لجنة من لجان الدراسات بالمراسلة (الفقرة 3.2.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7)

يتعلق الإجراء الوارد في الفقرة 3.2.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7 بمشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي لا يشملها تحديداً جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات.

ووفقاً لهذا الإجراء، تُعرض على لجنة الدراسات مشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي يتم إعدادها أثناء اجتماعات فرق العمل 1A و1B و1C التي تعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات. وبعد النظر في تلك المشاريع على النحو الواجب، يجوز للجنة الدراسات أن تقرر التماس اعتماد مشاريع هذه التوصيات بالمراسلة. وفي مثل هذه الحالات، تستخدم لجنة الدراسات إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) لمشروع التوصية بالمراسلة، وهو الإجراء المنصوص عليه في الفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7 (انظر أيضاً الفقرة 3.2 أدناه)، في حالة عدم اعتراض أي من الدول الأعضاء الحاضرة في الاجتماع على هذا النهج وإذا كانت التوصية غير مضمنة بالإحالة إليها في لوائح الراديو.

ووفقاً للفقرة 13.1.3.A1 من القرار ITU-R 1-7، يحتوي الملحق 2 بهذه الرسالة المعممة على قائمة بالمواضيع التي ستتناولها فرق العمل في اجتماعاتها قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرة، وهي المواضيع التي قد تسفر عن إعداد مشاريع توصيات.

## 3.2 اتخاذ القرار بشأن إجراء الموافقة

تقرر لجنة الدراسات في الاجتماع الإجراء الذي يُتبع للحصول على الموافقة لكل مشروع توصية وفقاً للفقرة 3.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7، ما لم تقرر لجنة الدراسات اتباع إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) الموصوف في الفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7 (انظر الفقرة 2.2 الواردة أعلاه).

## 3 المساهمات

تعالج المساهمات في أعمال لجنة الدراسات 1 وفقاً للأحكام الواردة في القرار ITU-R 1-7.

والموعد النهائي لاستلام المساهمات التي لا تتطلب الترجمة\* (بما في ذلك المراجعات والإضافات والتصويبات على المساهمات) هو سبعة أيام تقويمية (الساعة 1600 بالتوقيت العالمي المنسق) قبل بدء الاجتماع. وآخر موعد لاستلام المساهمات بالنسبة إلى هذا الاجتماع موضح في الجدول أعلاه. ولا تُقبل المساهمات التي تصل بعد هذا الموعد. وينص القرار ITU-R 1-7 على أن المساهمات التي لا تتوفر للمشاركين وقت افتتاح الاجتماع لا يُنظر فيها.

ويرجى من المشاركين تقديم المساهمات بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي:

[rsg1@itu.int](mailto:rsg1@itu.int)

وينبغي كذلك إرسال نسخة إلى رئيس لجنة الدراسات 1 ونوابه. والعناوين ذات الصلة مبينة في الموقع:

<http://www.itu.int/go/rsg1/ch>

## 4 الوثائق

ستنشر المساهمات "كما وردت" في غضون يوم عمل واحد في الصفحة الإلكترونية المعدة لهذا الغرض: <http://www.itu.int/md/R15-SG01.AR-C/en>.

وستنشر النسخ الرسمية في العنوان التالي: <http://www.itu.int/md/R15-SG01-C/en> في غضون ثلاثة أيام عمل.

\* حيثما تكون الترجمة مطلوبة، ينبغي استلام المساهمات قبل ثلاثة أشهر على الأقل من موعد الاجتماع.

ووفقاً للقرار 167 (المراجع في بوسان، 2014)، سيجري اجتماع لجنة الدراسات بدون استخدام الورق نهائياً. وسيتاح للمندوبين استخدام الشبكة المحلية اللاسلكية في قاعات الاجتماع. وتتاح طابعات في المقهى السيبراني بالطابق السفلي الثاني من مبنى البرج وفي الطابقين الأرضي والأول من مبنى مونبريان للسماح للمندوبين بطباعة الوثائق إن أرادوا ذلك. وفضلاً عن ذلك، اتخذ مكتب الخدمة ([servicedesk@itu.int](mailto:servicedesk@itu.int)) الترتيبات اللازمة لتوفير عدد محدود من أجهزة الحاسوب المحمولة لهؤلاء الذين لم يصطحبوا معهم حواسيبهم.

## 5 المشاركة عن بُعد

بغية متابعة مداوات اجتماعات قطاع الاتصالات الراديوية عن بُعد، سيتاح بث صوتي على الويب للجلسات العامة للجان الدراسات بجميع اللغات من خلال خدمة البث عبر الإنترنت (IBS) الخاصة بالاتحاد. والمشاركون ليسوا بحاجة إلى التسجيل في الاجتماع لاستخدام مرفق البث الشبكي، ولكن حساب تبادل معلومات الاتصالات للاتحاد (TIES) مطلوب للنفاد إلى البث الشبكي.

## 6 المشاركة/متطلبات التأشيرة/الإقامة في الفنادق

التسجيل مقدماً إجباري في أحداث قطاع الاتصالات الراديوية ويجري على الخط حصراً من خلال جهات الاتصال المعنية (DFP). وقد طلب من كل عضو من أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية تعيين جهة اتصال تتولى مسؤولية جميع إجراءات التسجيل، بما في ذلك طلبات دعم التأشيرة التي ينبغي أن تقدم أيضاً عن طريق جهات الاتصال المعنية أثناء عملية التسجيل على الخط. وعلى الأفراد الذين يرغبون في التسجيل من أجل أحداث قطاع الاتصالات الراديوية الاتصال مباشرةً بجهة الاتصال المعنية لكياناتهم. ويمكن الاطلاع على قائمة جهات الاتصال المعنية لقطاع الاتصالات الراديوية (محمية بحقوق النفاذ إلى مخدم الخدمة TIES) إلى جانب معلومات تفصيلية عن التسجيل في الحدث ومتطلبات دعم التأشيرة والإقامة في الفنادق، في الموقع التالي:

[www.itu.int/en/ITU-R/information/events](http://www.itu.int/en/ITU-R/information/events)

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.



فرانسوا رانسوا  
المدير

## الملحقات: 2

### التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية
- الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد
- رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية ونوابهم
- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه
- أعضاء لجنة لوائح الراديو
- الأمين العام للاتحاد، ومدير مكتب تقييس الاتصالات، ومدير مكتب تنمية الاتصالات

## الملحق 1

# مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية

(جنيف، 10 يونيو 2016)

افتتاح الاجتماع	1
إقرار جدول الأعمال	2
تعيين المقرر	3
المحضر الموجز لاجتماع يونيو 2015 (الوثيقة 1/175)	4
نتائج جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2015 (RA-15) والمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2015 (WRC-15)	5
نتائج الدورة الأولى للاجتماع التحضيري للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2019 (CPM-19-1)	6
تقرير اجتماع الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية لعام 2016	7
تعيين رؤساء فرق العمل	8
تقارير تنفيذية مقدمة من رؤساء فرق العمل	9
1.9 فرقة العمل 1A	
2.9 فرقة العمل 1B	
3.9 فرقة العمل 1C	
النظر في التوصيات الجديدة والمراجعة التي لم تبدي نية التماس اعتمادها (انظر القرار ITU-R 1-7، الفقرات 2.2.2.6.A2 و 3.2.2.6.A2 و 4.2.6.A2)	10
- قرار بشأن التماس الاعتماد	
- قرار بشأن إجراء الموافقة الذي يعتمد اتباعه	
1.10 فرقة العمل 1A	
2.10 فرقة العمل 1B	
3.10 فرقة العمل 1C	
النظر في تقارير جديدة أو مراجعة	11
النظر في مسائل جديدة أو مراجعة	12
إلغاء توصيات أو تقارير أو مسائل	13
حالة التوصيات والتقارير والكتيبات والمسائل والآراء والقرارات والمقررات	14
الاتصال مع لجان الدراسات الأخرى لقطاع الاتصالات الراديوية وقطاعي الاتحاد الآخري والمنظمات الدولية	15
النظر في المساهمات الأخرى	16
النظر في برنامج العمل المقبل والجدول الزمني للاجتماعات	17
ما يستجد من أعمال	18
الاختتام	19

س. باستوك

رئيس لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية

## الملحق 2

### المواضيع المقرر أن تعالجها اجتماعات فرق العمل 1A و 1B و 1C التي تعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات 1 والتي قد تسفر عن إعداد مشاريع توصيات

#### فرقة العمل 1A

- 1 مبادئ وأساليب عامة للتقاسم بين خدمات الاتصالات الراديوية (مشروع تمهيدي من أجل مراجعة التوصية 2-ITU-R SM.1132 - انظر الملحق 1 بالوثيقة [1A/234](#)).
- 2 مديات الترددات من أجل التشغيل العالمي أو الإقليمي والمخاطر البشرية أنظمة الإرسال اللاسلكي للقدرة اللاهزيمة (WPT) (مشروع تمهيدي من أجل التوصية الجديدة [WPT]-ITU-R SM. - انظر الملحق 2 بالوثيقة [1A/234](#)).

#### فرقة العمل 1B

- 1 تحديد استخدام الطيف وكفاءة النظام الراديوي (مشروع تمهيدي من أجل مراجعة التوصية 2-ITU-R SM.1046 - انظر الملحق 1 بالوثيقة [1B/238](#)).
- 2 التنسيق العالمي لفئات الأجهزة/قصيرة المدى (SRD) (وثيقة عمل من أجل مشروع تمهيدي للتوصية الجديدة [SRD-CATEGORIES]-ITU-R SM. - انظر الملحق 2 بالوثيقة [1B/238](#)).
- 3 مرسلات مستقبلات الشبكات المنزلية اللاسلكية ضيقة النطاق - مواصفة المكونات المتعلقة بالطيف (وثيقة عمل من أجل مشروع تمهيدي للتوصية الجديدة [G.WNB-FREQ]-ITU-R SM. - انظر الملحق 3 بالوثيقة [1B/238](#)).

#### فرقة العمل 1C

- 1 قياس دقة أجهزة تحديد الاتجاه (DF) في الموقع (وثيقة عمل من أجل مشروع تمهيدي للتوصية الجديدة [ON-SITE\_DF\_ACC]-ITU-R SM. - انظر الملاحق 2 و 3 و 4 بالوثيقة [1C/169](#)).
- 2 إجراءات الاختبار لقياس حساسية أجهزة تحديد الاتجاه (وثيقة عمل من أجل مشروع تمهيدي للتوصية الجديدة [DF\_SENSITIVITY]-ITU-R SM. - انظر الملحق 6 بالوثيقة [1C/169](#)).
- 3 طرائق قياس البيئة الراديوية داخل المباني (وثيقة عمل من أجل مشروع تمهيدي للتوصية الجديدة [INDOOR RADIO ENVIRONMENT]-ITU-R SM. - انظر الملحق 7 بالوثيقة [1C/169](#)).